

HOFFEN



MASZYŃKA DO STRYŻENIA | HAIR CLIPPER

INSTRUKCJA | INSTRUCTION MANUAL



MASZYŃKA DO STRYŻENIA

Model: HC-0100



SPIS TREŚCI

1. UŻYCIĘ ZGODNIE Z PRZEZNACZENIEM.....	4
2. DANE TECHNICZNE.....	4
3. ZASADY BEZPIECZNEGO UŻYTKOWANIA.....	4
4. OBJAŚNIENIE SYMBOLI.....	7
5. BUDOWA.....	9
6. ZAWARTOŚĆ ZESTAWU.....	10
7. UŻYTKOWANIE.....	11
8. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA.....	15
9. NAPRAWA.....	18
10. PRZECHOWYWANIE I TRANSPORT.....	18
11. UTYLIZACJA.....	19
12. DEKLARACJA CE.....	20
13. GWARANCJA.....	20

1. UŻYCIĘ ZGODNIE Z PRZEZNACZENIEM

Maszynka do strzyżenia przeznaczona jest do skracania i stylizacji włosów głowy. Posiada regulację długości strzyżenia za pomocą wymiennych nakładek grzebieniowych.

Przestrzeganie instrukcji zapewnia bezpieczną instalację i użytkowanie urządzenia.

Niniejsze urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do użytku prywatnego wewnątrz pomieszczeń i nie może być używane do celów komercyjnych.

2. DANE TECHNICZNE

Nr partii	POJM210100
Model	HC-0100
Zasilanie	230 V~, 50 Hz
Moc	8 W

3. ZASADY BEZPIECZNEGO UŻYTKOWANIA

1. To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat i powyżej oraz osoby o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej lub psychicznej lub braku doświadczenia i wiedzy, jeśli się są pod nadzorem lub postępują zgodnie z in-

strukcją użytkowania urządzenia w sposób bezpieczny i rozumieją zagrożenia. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja urządzenia nie może być wykonywana przez dzieci bez nadzoru osoby dorosłej.

2. Regularnie sprawdzać przewód zasilający, czy nie jest uszkodzony. Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, autoryzowany serwis lub wykwalifikowaną osobę w celu uniknięcia zagrożenia lub obrażenia.

3. UWAGA! Urządzenie należy utrzymywać w stanie suchym

4.



UWAGA! Nie należy używać maszynki do strzyżenia w pobliżu wody, nad wanną, basenem, pod prysznicem, nad umywalką lub innym zbiornikiem wodnym.

5. Przed użyciem należy przeczytać całą instrukcję, a zwłaszcza zasady bezpiecznego użytkowania.

6. Urządzenie do użytku domowego. Nie używać do innych celów, niezgodnych z jego przeznaczeniem.

7. Maszynka nie jest zabawką.
8. Przed użyciem należy upewnić się czy napięcie zasilania odpowiada napięciu w sieci elektrycznej.
9. Przed przystąpieniem do eksploatacji należy dokładnie rozwinąć przewód sieciowy.
10. Nie używaj maszynki z uszkodzonym przewodem sieciowym.
11. Nie wolno pozostawiać maszynki bez nadzoru, gdy jest podłączona do sieci elektrycznej.
12. Nie wolno zanurzać urządzenia w wodzie, ani w żadnej innej cieczy.
13. Nie używać maszynki, jeśli jest uszkodzona lub działa w sposób nieprawidłowy.
14. Nie należy używać maszynki, jeśli wcześniej upadła ona z wysokości, wykazuje widoczne oznaki uszkodzenia.
15. Zawsze odłączaj od sieci elektrycznej, jeśli nie korzystasz z urządzenia oraz przed czyszczeniem.
16. Nie wolno podejmować prób otwierania korpusu lub demontażu jakichkolwiek części urządzenia. Wewnątrz nie znajdują się żadne części przeznaczone do naprawy.
17. Nie wolno używać maszynki w przypadku zapaleń skóry.

18. Nie wolno używać maszynki do strzyżenia mokrych włosów.
19. Nie wolno używać maszynki do strzyżenia zwierząt.
20. UWAGA! Regularnie naoliwiaj ostrza maszynki.
21. Jeżeli przekazujemy urządzenie osobie trzeciej, musimy przekazać wraz z nim tę instrukcję obsługi.
22. Elektroniczna wersja instrukcji dostępna jest pod adresem: <http://instrukcje.vershold.com>

4. OBJAŚNIENIE SYMBOLI



Przeczytaj instrukcję



Produkt zgodny z wymaganiami dyrektyw Unii Europejskiej



Utylizacja urządzeń elektrycznych i elektronicznych – patrz punkt UTYLIZACJA w niniejszej instrukcji.



Znak ostrzegający o nie używaniu maszynki w pobliżu wody, nad wanną, basenem, pod prysznicem, nad umywalką lub innym zbiornikiem wodnym. Możliwość porażenia prądem elektrycznym.



Znak towarowy, który oznacza, że producent wniósł wkład finansowy w budowę i funkcjonowanie systemu odzysku i recyklingu odpadów opakowaniowych.



Oznaczenie materiału, z którego wykonane jest opakowanie – tektura falista.



Urządzenie do użytku wewnątrz pomieszczeń.



Klasa ochrony II - w urządzeniach tej klasy ochrony bezpieczeństwo pod względem porażeniowym jest zapewnione przez zastosowanie odpowiedniej izolacji - podwójnej lub wzmocnionej - której zniszczenie jest bardzo mało prawdopodobne



Segreguj odpady - oznakowanie wskazujące potrzebę segregacji odpadów.



Opakowanie papier - oznaczenie pojemnika, do którego powinien trafić odpad.



Oznaczenie pojemnika na odpady, do którego powinno trafić opakowanie.

5. BUDOWA



1. Głowica tnąca z systemem cieniowania
2. Dźwignia wysuwania/wsuwania systemu cieniowania
3. Włącznik/wyłącznik **I/O**
4. Uchwyt do zawieszenia
5. Przewód zasilający
6. Nakładka grzebieniowa 9 mm
7. Nakładka grzebieniowa 12 mm
8. Nakładka grzebieniowa 6 mm
9. Nakładka grzebieniowa 3 mm
10. Osłonka
11. Szczoteczka do czyszczenia
12. Olejek do smarowania jednostki tnącej
13. Korpus maszynki

6. ZAWARTOŚĆ ZESTAWU

- 1 x Maszynka do strzyżenia
- 4 x Nakładka grzebieniowa
- 1 x Olejek do smarowania jednostki tnącej
- 1 x Osłonka
- 1 x Szczoteczka do czyszczenia
- 1 x Instrukcja obsługi

Otwórz opakowanie i ostrożnie wyjmij urządzenie. Sprawdź, czy zestaw jest kompletny i bez uszkodzeń. Upewnij się, że części z tworzyw sztucznych nie są pęknięte, a przewód nie jest uszkodzony. Jeśli stwierdzisz, że brakuje części bądź jest uszkodzona, nie używaj urządzenia, lecz skontaktuj się ze sprzedawcą. Zachowaj opakowanie lub zutylizuj zgodnie z lokalnymi przepisami.



Uwaga! Dla bezpieczeństwa dzieci proszę nie zostawiać swobodnie dostępnych części opakowania (torby plastikowe, kartony, styropian itp.). Niebezpieczeństwo uduszenia!

7. UŻYTKOWANIE

7.1 Włączanie/wyłączanie maszyny

1. Aby włączyć należy przesunąć włącznik/wyłącznik w kierunku oznaczenia **I**.
2. Aby wyłączyć należy przesunąć włącznik/wyłącznik w kierunku oznaczenia **0**.



7.2 Zmiana nasadki grzebieniowej

Maszynka do strzyżenia posiada 4 różne nasadki grzebieniowe 3, 6, 9, 12 mm.

1. Upewnij się, że urządzenie jest odłączone od zasilania oraz, że włącznik/wyłącznik jest przesunięty w stronę oznaczenia **0**.
2. Zdejmij osłonę jeśli jest nałożona. Podważ ją kciukiem.
3. W zależności od potrzeb wybrać odpowiednią nasadkę.
4. Umieść nasadkę na głowicy tnącej i mocno dociśnij. Usłyszysz charakterystyczne kliknięcie.

7.3 Regulacja systemu cieniowania

1. Podnosząc dźwignię wysuwania/wsuwania systemu cieniowania do góry zmniejsza się długość strzyżenia.



2. Opuszczając dźwignię wysuwania/wsuwania systemu cieniowania do dołu zwiększa się długość strzyżenia.



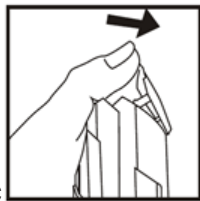
7.4 Strzyżenie

Długość strzyżenia zależy od wielkości nasadki grzebieniowej oraz od pozycji ustawienia dźwigni systemu cieniawania (wysunięcie / wsunięcie ostrzy głowicy tnącej).

1. Jeżeli to konieczne nałóż nasadkę grzebieniową na głowicę tnącą z systemem cieniowania, zgodnie z punktem **7.2 Zmiana nasadki**.
2. Za pomocą dźwigni wysuwania/wsuwania systemu cieniowania można dokonać regulacji długości strzyżenia.
3. Włącz urządzenie przesuwając włącznik/wyłącznik w kierunku oznaczenia **I**.
4. Przyłóż maszynkę do skóry włosów, rozpoczynając do karku i przesuwaj ją powoli w kierunku czubka głowy.
5. Po zakończeniu strzyżenia wyłącz maszynkę. Przesuń włącznik/wyłącznik w



kierunku oznaczenia **0**. Odłącz wtyczkę urządzenia od gniazda zasilającego.



6. Jeżeli na głowicy tnącej znajduje się nasadka grzebieniowa wówczas ją zdejmij, podważając kciukiem jej zaczep.

7. Oczyść głowicę tnącą i nasadkę z włosów za pomocą szczoteczki.

7.5 Porady dotyczące strzyżenia

1. Zaleca się rozpocząć strzyżenie używając nasadki grzebieniowej 12 mm. Następnie w miarę wprawy i upodobań zmniejszać długość strzyżenia zmieniając kolejno nasadki np. 9, 6,3 mm.
2. Nigdy nie przesuвай szybko maszynką po włosach podczas strzyżenia.
3. Rozpocznij strzyżenie od przeczesania włosów, aby ułożyły się naturalnie.
4. Rozpocznij strzyżenie od dołu ku górze głowy.
5. Trzymaj maszynkę delikatnie pod włosami, tak aby zęby nakładki grzebieniowej skierowane były ku górze i leżały płasko na głowie.
6. Powtórz czynność na bokach i tyle głowy.
7. Strzyżenie i posługiwanie się maszynką wymaga praktyki, dlatego podczas pierwszego strzyżenia zaleca się pozostawienie dłuższych włosów niż żądane.

8. Po zakończeniu strzyżenia, ewentualne odstające pojedyncze włosy można przyciąć nożyczkami.

8. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Właściwe i regularne czyszczenie zapewnia bezpieczeństwo użytkowania oraz przedłuża żywotność urządzenia.

Ostrzeżenie! Wyłącz urządzenie, odłącz wtyczkę od zasilania i pozostaw do ostygnięcia przed wykonaniem czyszczenia i konserwacji w celu uniknięcia porażenia prądem elektrycznym i oparzenia.

1. Obudowę maszynki przecieraj wilgotną szmatką.
2. Włosy z ostrzy usuwać za pomocą szczoteczki do czyszczenia.
3. Nie czyścić przy użyciu żrących ani ściernych środków czyszczących.
4. Nigdy nie zanurzaj urządzenia w wodzie lub innych cieczach.

Czyszczenie głowicy tnącej

1. Upewnij się, że maszynka do włosów jest wyłączona. Przesuń włącznik/wyłącznik w kierunku oznaczenia **0** i odłącz urządzenie od źródła zasilania.

2. Jeżeli na głowicy tnącej znajduje się nasadka grzebieniowa wówczas ją zdejmij.
3. Oczyść ostrza.

8.1 Oliwienie

Wskazówki bezpieczeństwa dotyczące oleju konserwującego:

- Unikaj kontaktu ze skórą i oczami. Jeśli olej dostał się do oczu, niezwłocznie przemyj oczy wodą przez 15-20 minut. W razie potrzeby, skontaktuj się z lekarzem.
- Nie spożywaj oleju konserwującego.
- Trzymaj w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Podczas używania oleju zapewnij właściwą wentylację w pomieszczeniu.
- Zapewnij właściwą higienę po użyciu. Umyj dłonie przed posiłkiem.
- Olej oraz jego opakowanie zutylizuj zgodnie z lokalnymi przepisami.

Oliwienie

Ostrza powinny być regularnie oliwione, aby zapewnić prawidłowe działanie urządzenia.

Stosuj olej konserwujący dołączony do zestawu.

Nie używaj olejków do włosów, tłuszczu, olejków zmieszanych z naftą oczyszczoną lub innymi rozpuszczalnikami. Rozpuszczalniki ulatniają się,

pozostawiając lepkie resztki, które mogą powodować wolniejszy ruch ostrzy.

1. Upewnij się, że urządzenie jest wyłączone i odłączone od gniazda zasilającego.
2. Zdejmij nakładkę, jeżeli jest nałożona.
3. Naoliw ostrza kilkoma kroplami oleju konserwującego.
4. Włącz urządzenie na kilka sekund, lub przesuwaj system cieniowania góra - dół, aby olej konserwujący rozproszony był po ostrzach.
5. Nadmiar oleju konserwującego usuń papierowym ręcznikiem (przy wyłączonym urządzeniu).

Ostrzeżenia!

- Nie spożywaj oleju konserwującego. Gdy olej został przypadkowo połknięty, niezwłocznie skontaktuj się z lekarzem. Nie próbuj wymuszać wymiotów.
- Unikaj kontaktu ze skórą i oczami.
- Podczas użycia zapewnij właściwą wentylację powietrza.
- Umyj ręce po użyciu.
- Przechowuj w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Przechowuj w oryginalnym opakowaniu ze

szczelnie zamkniętą nakrętką.

- Przechowuj w suchym i chłodnym miejscu z dala od źródeł zapłonu ognia i płomieni słonecznych.
- Przechowuj z dala od pożywienia, łatwopalnych substancji i utleniaczy.
- Zutylicuj zgodnie z lokalnymi przepisami.

9. NAPRAWA

Urządzenie nie zawiera części serwisowanych przez użytkownika. Nie naprawiaj urządzenia samodzielnie. Zawsze zlecaj naprawę fachowcowi.

Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, autoryzowany serwis lub wykwalifikowaną osobę w celu uniknięcia zagrożenia lub obrażenia.

10. PRZECHOWYWANIE I TRANSPORT

1. Zalecane jest przechowywanie urządzenia w oryginalnym opakowaniu.
2. Zawsze przechowuj urządzenie w suchym, wentylowanym miejscu, niedostępnym dla dzieci.
3. Chronić urządzenie przed wibracjami i wstrząsami podczas transportu.

11. UTYLIZACJA

Materiały z opakowania nadają się w 100 % do wykorzystania jako surowiec wtórny i są oznakowane symbolem recyklingu. Utylizacji opakowania należy dokonać zgodnie z przepisami lokalnymi.

Materiały z opakowania należy zabezpieczyć przed dziećmi, gdyż stanowią źródło zagrożenia.

Właściwa utylizacja urządzenia:

1. Zgodnie z dyrektywą WEEE 2012/19/UE symbolem przekreślonego kołowego kontenera na odpady (jak obok) oznacza się wszelkie urządzenia elektryczne i elektroniczne podlegające selektywnej zbiórce.
2. Po zakończeniu okresu użytkowania nie wolno usuwać niniejszego produktu poprzez normalne odpady komunalne, lecz należy go oddać do punktu zbiórki i recyklingu urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Informuje o tym symbol kołowego kontenera, umieszczony na produkcie, instrukcji obsługi lub opakowaniu.
3. Zastosowane w urządzeniu tworzywa nadają się do powtórnego użycia zgodnie z ich oznaczeniem. Dzięki powtórnemu użyciu, wykorzystaniu materiałów lub innym formom wykorzystania zużytych urządzeń wnoszą Państwo istotny wkład w ochronę naszego środowiska.



4. Informacji o właściwym punkcie usuwania zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych udzieli Państwu administracja gminna lub sprzedawca urządzenia.

12. DEKLARACJA CE

Urządzenie zostało zaprojektowane, wyprodukowane i wprowadzone na rynek zgodnie z wymaganiami dyrektyw nowego podejścia i dlatego wyrób został oznakowany znakiem CE oraz została wystawiona dla niego deklaracja zgodności udostępniana organom nadzorującym rynek.

13. GWARANCJA

W celu reklamacji produktu **należy dostarczyć urządzenie do Punktu Obsługi Klienta w dowolnym sklepie sieci Biedronka.**

Wszystkie pytania i problemy związane z funkcjonowaniem wyrobu, zgłoszeniem reklamacji można kierować na poniższy adres e-mail:

- infolinia@vershold.com
- lub kontaktować się telefonicznie:

+48 667 090 903

Twoja opinia jest dla nas ważna. Oceń nasz produkt pod adresem: **www.vershold.com/opinie**

Ogólne warunki gwarancji

1. Gwarant niniejszego produktu udziela 24 miesięcy gwarancji od daty zakupu. W przypadku wykrycia wady, urządzenie należy zareklamować w miejscu zakupu.
2. Za produkt uszkodzony uważa się taki produkt, który nie spełnia funkcji określonych w instrukcji obsługi, a przyczyną tego stanu jest wewnętrzna wada urządzenia.
3. Uprawniony z gwarancji jest zobowiązany dostarczyć urządzenie do Punktu Obsługi Klienta w danym sklepie w celu reklamowania sprzętu. Przy realizacji uprawnień z tytułu gwarancji należy okazać dowód zakupu (paragon, faktura) oraz wskazać możliwie dokładny opis wady urządzenia, w szczególności zewnętrzne objawy wady urządzenia.
4. Gwarancja nie obejmuje produktów z uszkodzeniami mechanicznymi, nie powstałymi z winy producenta lub dystrybutora, a w szczególności z powodu wadliwego użytkowania lub wynikłymi w następstwie działania siły wyższej.
5. Gwarancją nie są objęte produkty, w których usunięta została plomba zabezpieczająca oraz w których dokonano prób naprawy, przeróbek lub zmian konstrukcyjnych.

6. Gwarancją nieobjęte są podzespoły ulegające naturalnemu zużyciu podczas eksploatacji.
7. Zaleca się reklamowanie sprzętu kompletnego celem ułatwienia weryfikacji usterki.
8. Niniejsza gwarancja na sprzedany towar konsumpcyjny nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z przepisów o rękojmi za wady rzeczy sprzedanej zgodnie z postanowieniami Kodeksu Cywilnego z dnia 23 kwietnia 1964 roku (Dz.U.2014.121).
9. Zasięg ochrony gwarancyjnej obejmuje terytorium Rzeczypospolitej Polskiej.

Producent (Gwarant)

VERSHOLD POLAND Sp. z o.o.

ul. Żwirki i Wigury 16A

02-092 Warszawa, Polska

Wyprodukowano w Chinach



HAIR CLIPPER

Model: HC-0100



TABLE OF CONTENTS

1. INTENDED USE	26
2. TECHNICAL SPECIFICATION	26
3. SAFETY INSTRUCTIONS	26
4. EXPLANATION OF SYMBOLS	29
5. OVERVIEW	30
6. SET CONTENTS	32
7. USE	33
8. CLEANING AND MAINTENANCE	37
9. REPAIR	40
10. STORAGE AND TRANSPORT	40
11. DISPOSAL	40
12. CE DECLARATION	41
13. WARRANTY	42

1. INTENDED USE

The device is intended for hair shortening and styling. It features a built-in cutting length adjustment function in the form of removable comb attachments.

Following the instructions in this manual will ensure safe installation and use of the device.

The device is intended for household use only and must not be used for commercial purposes.

2. TECHNICAL SPECIFICATION

Lot number	POJM210100
Model	HC-0100
Power supply	230 V~, 50 Hz
Power	8 W

3. SAFETY INSTRUCTIONS

1. The device can be used by children over 8 years old and people with limited physical, sensory or mental capacity, as well as people lacking the necessary experience and knowledge, provided they are under adult supervision or use the device safely, in accordance with the manual and with an understanding of the risks involved. Children must not play with the

device. Cleaning and maintenance of the device must not be performed by children without adult supervision.

2. Regularly inspect the power cord for damage. If the power cord is damaged, have it replaced by the manufacturer, authorized customer service or other qualified personnel to prevent any risk of injury.

3. **WARNING!** Keep the device dry.

4.



WARNING! Do not use the device near water, bathtubs, pools, washbasins, showers or other sources of water.

5. Before use, read the manual carefully, paying particular attention to the safety instructions.
6. The device is intended for household use only. Do not use the appliance for any purpose other than its intended use.
7. The device is not a toy.
8. Before using the device, ensure that the mains voltage matches the voltage specified on the power supply label of the device.
9. Extend the power cord carefully before using the device.
10. Do not use the appliance if the power cord is damaged.

11. Do not leave the device unattended while it is connected to the mains.
12. Do not immerse the device in water or any other liquid.
13. Do not use the device if it is damaged or faulty.
14. Do not operate the device if it has been dropped and shows any visible signs of damage.
15. Always disconnect the device from the mains after use and before cleaning.
16. Do not attempt to open the housing or disassemble any part of the device. The product does not contain any serviceable parts.
17. Do not use the device if you have skin inflammation.
18. Do not use the clipper for cutting wet hair.
19. Do not use the device for clipping animal hair.
- 20.20. ATTENTION! Regularly lubricate the clipper blades with oil.
21. If the product is passed on to another user, it must be accompanied by this manual.
22. An electronic copy of this manual is available at: <http://instrukcje.vershold.com>

4. EXPLANATION OF SYMBOLS



Please read this manual



The product complies with the applicable directives of the European Union



Instructions for the disposal of electric and electronic devices: see the DISPOSAL section.



A warning sign informing that the device must not be used near water, over a bathtub, swimming pool, under a shower, over a washbasin or other water container. Risk of electric shock.



Trademark indicating that the manufacturer has made a financial contribution to the development and operation of a packaging materials recovery and recycling system.



Designation of the packaging material – corrugated cardboard.



Indoor use only.



Protection class II: Protection against electric shock is ensured by adequate insulation (double or enhanced), the failure of which is very unlikely



Segregation sign - Labeling indicating the need for waste segregation.



Paper waste - Designation of the container to which the waste should go.



Designation of type of waste bin for the packaging - PLASTIC/ METAL.

5. OVERVIEW





1. Shaving head with a grading system
2. Lever for sliding the grading system in/out
3. On/off switch **I/O**
4. Hanging hook
5. Power cord
6. 9 mm comb attachment
7. 12 mm comb attachment
8. 6 mm comb attachment
9. 3 mm comb attachment
10. Cover
11. Cleaning brush
12. Oil for maintaining the cutting unit
13. Hair clipper

6. SET CONTENTS

- 1 x Hair clipper
- 4 x Comb attachment
- 1 x Oil for maintaining the cutting unit
- 1 x Cover
- 1 x Cleaning brush
- 1 x User manual

Open the packaging and carefully take out the device. Make sure that the set is complete and that its components are undamaged. Check that the plastic parts are intact. If any part is damaged or missing, contact the dealer and do not use the product. Keep the packaging or recycle it in accordance with local regulations.



Caution! For safety, keep the packaging parts (plastic bags, cardboard boxes, Styrofoam etc.) out of children's reach. Risk of suffocation!

7.1 Turning the device on/off

1. To turn the device on, slide the on/off switch towards the **I** position.
2. To turn the device off, slide the on/off switch towards the **0** position.



7.2 Changing the comb attachment

The hair clipper has 4 different comb attachments: 3, 6, 9, and 12 mm.

1. Make sure that the device is unplugged from the mains and that the on/off switch is in the 0 position.
2. Remove the cover, if installed. Lift it with your thumb.
3. Select the required attachment.
4. Place the attachment on the shaving head

and press it down firmly. It will click into place.

7.3 Grading adjustment

1. By lifting the lever for sliding the grading system in/out, you lower the cutting length.



2. By lowering the lever for sliding the grading system in/out, you increase the cutting length.



7.4 Cutting

The selected cutting length is determined by the size of the comb attachment and the position of the lever for sliding the grading system in/out.

1. Install the comb attachment on the shaving head with the grading system, if necessary. Follow the instructions in section **7.2 Changing the comb attachment**.

2. Use the lever for sliding the grading system in/ out in order to adjust the cutting length.
3. Turn the device on by sliding the on/off switch towards the I position.
4. Place the clipper against the scalp, starting from the neck area and moving slowly towards the top of the head.



5. After cutting, turn the clipper off by sliding the on/off switch towards the **0** position. Disconnect the appliance's plug from the power socket.
6. If it necessary, remove the attachment by lifting it with your thumb.



7. Use the brush to clean hair from the shaving head and the attachment.

7.5 Tips for hair clipping

1. It is recommended to start clipping with the 12 mm comb attachment installed. As you grow more proficient with the device, you can select other attachments as required, going to the next longest attachment, i.e. to the 9 mm, 6 mm and eventually 3 mm comb attachment.
2. Never move the device quickly over hair during clipping.
3. Before cutting, comb hair so it is arranged naturally.
4. Start clipping hair from the bottom of the head and work your way up.
5. Hold the device slightly under the hair so that the comb attachment teeth point up and lay flat on the head.
6. Repeat on the sides and the back of the head.
7. Using the device and clipping hair require prac-

tice. Therefore, we recommend that you leave hair longer than desired the first time you use the device.

8. After clipping, cut any remaining individual hairs with scissors (not included).

8. CLEANING AND MAINTENANCE

Correct and regular cleaning will improve the safety and extend the lifespan of the appliance.

Warning! Before performing cleaning and maintenance operations, turn the device off, disconnect it from the power source and let it cool down, so as to avoid burns and electrocution.

1. Use a damp cloth to clean the device casing.
2. Use the clearing brush to remove hair from the blades.
3. Do not clean the device with any corrosive or abrasive cleaning agents.
4. Never immerse the device in water or other liquids.

Cleaning the shaving head

1. Make sure that the hair clipper is off by sliding the on / off switch towards the **0** position and disconnect the device from the power source.
2. If it is necessary, remove the comb attachment.

3. Clean the blades.

8.1 Use of maintenance oil:

Safety instructions for using the maintenance oil:

- Avoid contact with the skin and eyes. If the oil gets into your eyes, immediately rinse them with water for 15-20 minutes. If necessary, contact a physician.
- Do not consume the maintenance oil.
- Keep it out of children's reach.
- Ensure proper air ventilation during use.
- Ensure proper hygiene after use. Wash your hands before eating.
- Do not dispose of the oil heedlessly. The oil and its bottle should be recycled in accordance with local regulations.

Lubrication

Blades should be oiled regularly to ensure proper operation.

Use the preservative oil included in the kit.

Do not use hair oils, fat, oils mixed with purified kerosene or other solvents. Solvents volatilize, leaving sticky residue that can cause slower blade movement.

1. Make sure that the device is turned off and

- unplugged from the power outlet.
2. Remove the cap if it is attached.
 3. Oil the blades with a few drops of preservative oil.
 4. Turn on the device for a few seconds, or move the shading system up and down so that the preserving oil spreads over the blades.
 5. Remove excess preserving oil with a paper towel (when the machine is switched off).

Attentions!

- Do not eat preservative oil. If oil has been accidentally swallowed, contact a doctor immediately. Don't try to force vomiting.
- Avoid contact with skin and eyes.
- Ensure proper air ventilation during use.
- Wash your hands after use.
- Keep out of reach of children.
- Store in the original package with the cap tightly closed.
- Store in a dry and cool place away from sources of ignition, fire and sunlight.
- Keep away from food, flammable substances and oxidants.
- Dispose of in accordance with local regulations.

9. REPAIR

The appliance contains no user-serviceable parts. Do not attempt to repair the appliance on your own. Always have the appliance repaired by a professional.

If the power cord is damaged, have it replaced by the manufacturer, authorized customer service or other qualified personnel to prevent any risk of injury.

10. STORAGE AND TRANSPORT

1. It is recommended that the device be stored in its original packaging.
2. Always store the appliance in a dry and well-ventilated room, out of children's reach.
3. During transport, protect the appliance against vibration and shock.

11. DISPOSAL

All the packaging materials are 100% recyclable and are labelled as such. The packaging should be disposed of in accordance with local regulations. The packaging materials must be kept out of children's reach, as the materials can pose a hazard.

Correct disposal of the device:

1. According to the WEEE Directive (2012/19/EU), the crossed-out wheellie bin symbol (shown on the side) is used



to label all electric and electronic devices requiring segregation.

2. Do not dispose of the spent product with domestic waste: hand it over to an electric and electronic device collection and recycling centre. The crossed-out wheellie bin symbol placed on the product, instruction manual or package communicates this requirement.
3. Plastics contained in the appliance can be recycled in accordance with the specific marking. By recycling materials and spent equipment you will help to protect the environment.
4. Information on electric and electronic devices collection centres is available from local government agencies or from the dealer

12. CE DECLARATION

This device has been designed, manufactured and marketed in accordance with the requirements of the New Approach Directives. Therefore, the product has been marked with the CE mark and a declaration of conformity has been issued for it, which is made available to market regulators.

13. WARRANTY

To submit a complaint about the device, **deliver it to a Customer Service Point at any Biedronka store.**

Should you have any questions or issues related to the product's operation or complaint submission, e-mail us at:

- infolinia@vershold.com
- or contact us by phone at: **+48 667 090 903**

Your opinion is important to us. Evaluate our product at: **www.vershold.com/opinie**

1. The Manufacturer of this product grants a 24-month warranty valid from the purchase date. Should you find any defect, submit a complaint at the place of purchase.
2. A defective/damaged product means a product failing to provide the features described in the Instruction Manual due to intrinsic properties of the appliance.
3. The Beneficiary under the warranty shall deliver the appliance to the Customer Service Point at a relevant store in order to submit a complaint about the equipment. When asserting your rights under the warranty, you need to present

proof of purchase (purchase receipt, invoice) together with a description of the device defect in as much detail as possible, in particular of the external manifestations of the defect.

4. The warranty excludes products with physical damage other than that caused by the manufacturer or distributor, including specifically any damage resulting from incorrect usage or force majeure.
5. The warranty does not cover products from which the tamper-proof seal has been removed and products to which repairs, alterations or structural modifications have been attempted.
6. The warranty does not cover components subject to natural wear and tear during operation.
7. It is recommended that the complete product be returned in order to facilitate defect verification.
8. This warranty for the sold consumer product does not exclude, restrict or suspend the rights of the buyer related to the regulations concerning implied warranty for defects pursuant to the Civil Code of 23 April 1964 (Journal of Laws Dz.U.2014.121).
9. The warranty shall be applicable within the territory of the Republic of Poland.

Manufacturer (“Warrantor”):

VERSHOLD POLAND Sp. z o.o.

ul. Żwirki i Wigury 16A

02-092 Warsaw, Poland

Made in China